

GAZETA TRANSILVANIEI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA

— PLATA LIBERTATEI BRAȘOV. —
TELEFON 226

Abonament anual 860 lei.

Pentru streinătate 800 lei.

Anunțuri, reclame, după tarifi.

Fondată la 1838 de George Barițiu

Apare de trei ori pe săptămână

„Partidul național-liberal — scrie „Viitorul” după alegerile din săptămâna trecută, — are dreptate să fie cu deosebire mulțumit....”

fiindcă l-a văzut căzut în alegeri și pe ultimul și singurul reprezentant al dinastiei Brătianu !!

După alegeri

Se știe că săptămâna trecută au avut loc alegeri pentru Parlament în șase județe ale țării.

Conform obiceiului vechi de a ataca din senin, opoziția prin ziarele ei, acuza încă cu săptămâni înainte guvernul de teroare și diferite alte născociri, căutând să arate că alegerile vor fi făcute pe placul guvernului. Așa cum făceau liberalii și averescanii.

Minciuna s-a dovedit însă minciună. Au trecut alegerile și gazetele, atât liberale cât și averescane, au trebuit să amuțească. Modul în care s-au desfășurat alegerile în cele șase județe a dovedit, că partidul național țărănesc ține să păstreze ceea ce a introdus: *libertatea și respectul alegătorului în fața urnei.*

Liberalii și averescanii caută însă acum — după ce această minciună n-a izbutit — să răstălmăcească rezultatul voturilor date în aceste alegeri, spunând că guvernul a fost înfrânt.

Ori, în fața celor petrecute nu se poate minți. În cinci județe, în care Partidul Național-Țărănesc a pus candidați, au reușit trei candidați ai guvernului, pe când liberalii și averescanii, cari în propaganda electorală s'au folosit de toate apucăturile căutând să arate guvernul vinovat de situația

greă de azi, n'au putut scoate decât câte un singur om al lor.

Glăsuț cetățenilor, cu toate acuzele și momelile liberalo-averescane, știe să se rotească așa după cum îi dictează inima. Poporul simte greul prin care trecem azi, știe că vina nu este a cărmuirii, care se muncește din răspuțeri să scoată țara din greaua situație de azi, ci este o urmare a crizei generale, care bântue toate țările, în urma războiului.

E adevărat că o parte din vina răului o găsim și la politicienii țării noastre. Vinovații însă sunt tocmai pescuitorii în turbure ai opoziției, cari — în loc să-și dea seama de situație și să pună umărul la îndreptarea ei, — nu caută decât piedici și învrăjbi.

Alegerile din săptămâna trecută au dovedit că avem un popor mai înțelegător și mai cuminte decât cei ce caută să-l zăpăcească, pentru ca din prostirea poporului să scoată smântână politică.

Dacă liberalii și averescanii au reușit să aleagă în câte un loc, rezultatul în total al alegerilor a dovedit că poporul este alături de partidul, care azi e la conducerea țării.

Așa spune glasul urnelor, așa este voința și dorința țării!!!

Din județ.

Cum gospodărește Consiliul Jud. Braşov.

Şosea strategică dată circulației.

În anii 1915—1916 armata română a construit în jurul fostei frontiere diferite șosele — cari din punct de vedere strategic-național — aveau cea mai mare importanță. Așa s'a construit în Căt. Fundășica, jud. Mușcel până la com. Fundata jud. Braşov — spre a debloca linia principală din pasul Branului. Cu această construcție armata — pe lângă multe milioane — sacrificase și zeci de vieți omenești. După înfăptuirea idealului național, această șosea nu o puteau folosi locuitorii — deoarece nu avea acces la șoseaua națională spre Braşov, nefiind prelungită vreo 3 km. De 10 ani locuitorii s'au plâns

guvernelor anterioare de această anomalie. Prin prelungirea ei prin mijlocul comunei ar fi putut locuitorii să-și desvolte și valorizeze mai ușor produsele. De 10 ani au căpătat tot promisiuni...

Șosele s'au făcut în cei 10 ani, dar în alte părți, unde partizanii politici își cumpăraseră automobile de lux...

Sărăcia noastră a fost speculată 10 ani, în propagandele electorale. Ba mai mult. În primăvara anului 1929 un agent electoral — care în 10 ani trecuse prin 3 partide politice și-și acumulase averi de milioane — cu 3 zile înaintea alegerilor județene, a „binevoit” a venit în

comuna noastră să se intereseze de toate lipsurile și ne promitea că toți munții din jurul nostru — ni-l dă de izlaz, ne face șosele, fântâni, etc. etc. Dar n'a mai fost crezul.

Alegerile de consili județene au adus în fruntea jud. Braşov români și minoritari, cărora cunoșcându-le experiența de până acum, trebuie să conlucrăm cu ei armonios. Actualul Consiliu Județean a fost calul de bătaie al opoziției. Înfrupturile lui însă și corectitudinea cu care a procedat a spulberat toate versurile și calomniile. A dat deplină dovadă că e compus din gospodari isteți și corecți.

Dar să expun afară de cele multe numai cazul comunei noastre. Când ne-am plâns consiliului județean de mizeria în care trăim; lipsa de pășuni, lipsa și mai mare a unui drum comunal practicabil și altele; chestia sgrară a fost pusă în mișcare și de prezent se desbete la forurile competente. În chestia șoselei strategice, când ne-am adresat d-lui Radu Olteanu președ. delegației cons. județean, d-sa ne-a declarat categoric:

„Dacă în 10 ani nu ați reușit să transați — ce pot face eu în o jumătate an? Am să viu — cu specialiști în această materie și vom vedea”...

Mare ne-a fost apoi surprinderea — după ce trecuseră alegerile — când a venit d-l preș. R. Olteanu cu d-l inginer tehnic, în fruntea unei comisii, care la fața locului s'a convins de dreptatea cauzei noastre. S'au interesat foarte amănunțit de doleanțele locuitorilor, ne au dat imediat un mare ajutor la școală apoi cu mare grabă s'au făcut schișele, deviz, etc. șoselei strategice. Județul ne-a acordat pentru șosea 50.000 lei și cu acest început de fonduri s'a lucrat jumătate din șosea, care după calculele tehnice valorează 1/4 de milion. lei, dar că prin bunăvoința și ajutorul de sus — s'a înfăptuit o lucrare estrem de mare și importantă, cu mijloace foarte modeste.

Nu voesc să fiu acuzat de lingușire. Dar modul cum lucră actuala delegație a Cons. Județean dă deplină dovadă că se conformează intereselor naționale și nu după criterii politice sau personale. Ne bucură aceasta cu atât mai mult când vedem că adversarii politici ai actualului consiliu județean o recunosc aceasta.

Fudata 27 Ianuarie 1931.

Florian Bădic
inv. dir.

D-l ministru Mihai Popovici pleacă în streinătate. În „Monitorul Oficial” de Luni a apărut decretul regal prin care se acordă d-lui ministru Mihai Popovici un concediu, pentru a merge în misiune în străinătate, d-l prim-ministru G. G. Mironescu fiind însărcinat cu interimatul acestui minister în tot timpul lipsei din țară a titularului.

De peste săptămână.

Alegerile parțiale.

Dăm pentru ceilorli ediției populare a ziarului nostru rezultatul alegerilor parțiale, cari au avut loc Joi în 29 Ianuarie.

Se știe că au fost șase alegeri, guvernul a avut candidat însă numai în cinci locuri, nepunând candidat în Cernăuți.

Rezultatul a fost că oamenii guvernului au eșit la Caraș, unde d-l Dr. Aurel Dobrescu, a reușit cu o zdrobitoare majoritate senator. La fel cu o mare majoritate de voturi a reușit candidatul Partidului Național-

Țărănesc d-l Const. N. Teianu la Bihor, fiind ales deputat, iar la Putna tot deputat candidatul Partidului Național-Țărănesc d-l Ioan N. Ioan, care a înfruntat de asemenea o mare majoritate de voturi.

Liberalii au reușit în un singur loc, la Vlașca și la fel averescanii la Teleorman.

La Cernăuți, unde guvernul n'a avut candidat, a reușit un ucrainian.

Moartea generalului Berthelot.

Și Mercuria trecută a încetat din viață la Paris marele general francez și prieten al poporului românesc, generalul Berthelot deplâns nu numai de Franța ci și de România pe care a ajutat-o în timpul de grea încercare organizând armata română în toamna anului 1916 și primăvara anului 1917.

Doliul României s'a manifestat prin numeroase telegrame de condoleanță trimise din toate unghiurile țării la Paris. M. Sa Regele, guvernul, parlamentul, armata și numeroși bărboși politici români au arătat prin telegrame marea lor durere la aflarea tristei vești.

Primăria orașului Braşov care care a avut fericirea să fie vizitată la 3 Ianuarie 1919 de generalul Berthelot a adresat de asemenea o telegramă de condoleanță.

Inmormântarea.

Sâmbătă a avut loc înmormântarea, la care România a fost reprezentată prin ministrul nostru la Paris d-l Cesianu și o numeroasă delegație de ofițeri români.

D-l Dinu Cesianu, ministrul României la Paris, a depus pe sicriul generalului Berthelot Marea Cruce a Ordinului Ferdinand I, conferită de M. S. Regele.

De asemenea a depus în numele M. S. Regelui Carol II, o ramură de bronz și două coroane în numele guvernului și parlamentului român.

Alașatul militar, generalul Dumitrescu, a depus o coroană în numele armatei române.

Discursul marelui Petain

În discursul ținut la funeraliile generalului Berthelot, mareșalul Petain a subliniat emoția generală resimțită la aflarea morții acestui mare comandant din război. Modestia caracteristică a generalului Berthelot lăsa însă să facă a se uita serviciile sale. Amintind cariera militară a defunctului, mareșalul Petain a arătat că inteligența lucidă a generalului Berthelot, unită cu o rară putere de asimilare și de bună simț, era perfect de acord cu însușirile ma-

reșalului Joffre. Echilibrul moral al acestor doi nu s'a desmințit în cursul bătăliei depe frontieră în 1914 și în cursul retragerii, și a triumfat pe Marna.

„După ce s'a acoperit de glorie în Champagne, a fost trimis în Octomvrie 1916, în fruntea misiunii franceze, în România. Ceasul era grav pentru aliații noștri. În fața eforturilor combinate ale armatelor germane, austro-ungare și bulgare, armata română era constrânsă la o retragere profundă, lăsând invaziunii două treimi din țară și Capitală. Dezorganizată în urma unei grave epidemii de tifos, izolată, la mil de kilometri de puterile occidentale și nedispunând pentru a se reproviziona decât de linia lungă și nesigură care prin Arhanghelsk, străbătea Rusia depe atunci slăbită. România părea urâtă unei înfrângerii iminente. Și totuși, de existența și altitudinea României depindea o parte din integritatea frontului oriental.

„Pentru această sarcină, imensă și delicată, era nevoie nu numai de admirabilele avânturi ale poporului român și ale Regelui său, ci trebuia și talentul și spiritul de organizare, dărz și metodic al generalului Berthelot.

„Omul care trăise alături de Joffre zilele de grijă din August 1914, a știut să transmită în jurul său, voința și credința sa. Asigurând sosirea armelor și munițiilor, reorganizând marile unități, instituind școli și centre de instrucție, luptând împotriva propagandei nesănătoase ce se revărsa de pe o frontieră vecină, generalul Berthelot a reușit timp de 13 luni să întârzie dezagregarea frontului oriental și să rețină în fața armatei române, mereu vioaie și activă, numeroase efective austro-germane. Armata română participă astfel indirect la lupta de uzură dusă pe frontul nostru și servea puternic cauza comună.

„Recunoștința strălucită a poporului român, pe care atâtea manifestări spontane au mărturisit-o atunci și care se afirmă și azi prin prezența aci a d-lui ministru al României, demonstrează însemnătatea serviciilor aduse atunci de generalul Berthelot.

„Prăbușirea Rusiei în Martie 1918, punând România în imposibilitate de a continua lupta, a abrogat pe generalul Berthelot să se reîntoarcă în Franța. După o scurtă, dar rodnică misiune în Statele Unite, și-a reluat locul de cinste pe frontul din Reims, oprind marșul inamicului asupra Parisului și pregătind ofensiva.

„În Octombrie 1918, Berthelot a reluat drumul Balcanilor, unde experiența sa îl impunea ca șef armatei de Dunăre. În fruntea acestei armate a reintrat curând în România ca liberator și și-a reluat opera, întreruptă cu câteva luni mai în urmă.

„După armistițiul, guvernator în Metz și Strassburg, a organizat securitatea frontierelor, urmând frumoasele tradiții ale marilor șefi francezi.

Mareșalul Petala a încheiat preamărind calitățile și virtuțile generalului Berthelot și spunând:

„În numele guvernului și al armatei îți adresez supremul adio!

Generalul Berthelot a lăsat prin testament Academiei Române moșia și castelul dăruit lui, ca un omagiu de recunoștință, de către statul român, cu sarcina de a institui din veniturile bunului său, din comuna Gen. Berthelot (fostă Fărcădău), anumite burse pentru fii și fiice de militari.

Testamentul mai dispune ca din comisia specială a Academiei, care se va ocupa cu punerea în practică ale ultimelor sale dorinți, să facă parte și ministrul Franței sau, ca înlocuitor, directorul instituției la Maison des Français, din București.

La înmormântarea inspectorului general NICOLAE STANCIU.

— Cuvinte rostite de ing. A. E. Grigorescu. —

Indurerată și On. familie, Intristată Adunare,

Un stejar falnic din țara Olului a fost doborât într-o clipă: inginerul inspector general Nicolae Stanciu, care ne zâmbea încă săptămâna trecută, a dispărut. Soarta a voit ca să-l răpească, încă viguros, familiei, prietenilor și societății, care-l regretă unanim; dar tot soarta a făcut ca dânsul, care se născuse la Viștea din o veche și mândră familie românească, după diverse și lungi peregrinațiuni, să trăiască ultimii ani în acest superb oraș, ca șeful celei mai mari instituții tehnice, având gradul cel mai înalt din corpul tehnic!

Urmând politehnicele din Budapesta și Viena, a fost numit — lucru rar pe atunci — la M. A. V. și a fost des susținut, chiar de regimul ungar, pentru meritele necontestate de inginer militant. Făcându-și pe deplin datoria, își menținea sentimentele pentru familia și nația cu care s'a mândrit totdeauna.

După războiul a ocupat funcțiuni superioare la Cluj și la București, iar când a venit la Brașov, cercul regional al Asociației Inginerilor din România, l-a ales președinte al său, unde

Tradarea intereselor românești în secuime.

Ni se scrie :

În ziarul minoritar local din județul Cluj, în numărul din 24 Ian. 1931 a apărut un articol colomniator la adresa d-lui notar comunal I. C. din comuna Sâncrăien, unde autorul articolului prezintă în întregime un raport de situație cu No. 50 conf. dia 29 Oct. 1929, către Legiunea de jandarmi Cluj. Acest raport tradus în limba minoritară a stărnit mare valvă printre minoritari, dat fiind că notarul se plângea în acest raport, că se face propagandă antiromânească, nu se achită impozitele, că se fură pădurile, că murdăresc școala de stat, că nu s'a dat locuință învățătoarei dela școala de stat și — drept consecință a acestor stări regretabile — să se facă cercetări și să se ia măsuri de îndreptare.

Că cine a făcut cercetări și cum le-a făcut nu se știe, dar vedem că întreg raportul — strict secret și personal confidențial — a fost tradat și a ajuns în mâni străine. De mult timp a semnalat notarul autorităților în drept, că unii inamici ei să, dintre care cel mai mare este șeful postului de jandarmi, fac unele indiscreții din rapoartele confidențiale, spre a agita și propaga ura populației contra lui, spre a fi legonit din comună, căci atunci nu își pot face meandrele, așa cum știu ei. Un șef de poștă, Bancu, a dresat cu preoiul minoritar, proces verbal, l-au dat în judecată pe baza declarației false, pe urmă notarul a fost achitat însă a fost purtat la tribunal, comisia de disciplină etc. cauzându-i mari prejudicii materiale.

Văzând, că preoiul nu poate să-l aranjeze, s'au pus acum și unii pretiași români, cari au tradat secretul raportului, spre a-l nimici moralicește în fața comunei pe care o administrează. Este un grup de oameni înconștient, slabi Români, ma-

toți membrii au simțit căldura cu care ne-a îmbrățișat.

Patriotismul lui fără șovinism, caracterul, tactul, experiența, competența, bunătatea și sufletul lui nobil, făceau din el o personalitate proeminentă a orașului Brașov.

În numele comitetului cercului, al cărui președinte era și'n numele colegilor dela Asociație, depun un ultim omagiu Românilui și intelectualului tehnic, care a întrupat atâtea virtuți și a desfășurat atâtea energii, consacrate numai binelui obștesc și rugăm îndurerată familie să găsească o mică consolare în unanimitatea regretelor ce-l însoțesc.

Fie-i țărâna ușoară!

Dela Chestura Poliției

Buletin informativ

Hoț arestat. Poliția a arestat pe individul Palfi Anton originar din comuna Satu-mare (jud. Oțorheiu) care a comis mai multe furturi de biciclete în acest oraș.

Accident de automobil. Șoferul Vasile Dumitrescu din Brașov Str. Avram Iancu No. 38, conducând automobilul de lux No. 1659 Bv. în plină viteză pe Boros Gusztav, trântindu-l la pământ și lăsându-l în nesimțire. La somația gardianului public șoferul n'a oprit dispărând. Lezatul a fost transportat imediat

terfalișii cari au dejosit administrația, făcând rușine administrației cu învata lor dăunătoare intereselor statului. Rapoartele informative din punct de vedere al siguranței statului sunt tradate fără rușinare. Iată deci o administrație, care trebuie curățită de astfel de elemente.

Notarul român, înem să menționăm, că este un bănașean, român ortodox, căpitan de rez. decorat pe front cu 5 decorațiuni în războiul de întregire, unde a luat parte ca voluntar, nefiind constrâns de nimenea. În calitate de notar a fost decorat în anul 1930 cu ordinul „Coroana României” și „Serviciul credincios cl. I”; distincțiunile sale stănesc pe semne invidie și ură, mai ales că dânsul nu are obiceiul să stea la discuție cu toți nechemajii, din care cauză și-a găsit dușmani nu numai între minoritari, ci și între așa numiții „ni noștrii”. Nu s'a făcut „per-ru” cu unii șefi de poștă etc.

În comuna Sâncraia notar ungar nu a putut sta mai mult de 3-4 ani, căci o mulțime din ei au fost destituiți, unul a fost prigoniș până a nebulii și a murit la balemuc. Notarul I. C. este de 8 ani și nu a comis nici o ilegalitate, pentru care să-l poată rupe capul, a fost însă denunțat la parchet, prefectură, pretură etc. dar fiind un element al ordinii și legalității, nu a putut fi găsit vinovat cu nimic.

Într-o zi, ca să-l provoace la

bătăie etc. a intrat în biroul dânsului pantofarul Lăzlo G, care l-a injurat de D-zeu, declarând, că atunci când va fi șeful comunei (comisarul bolșevicilor) pe notarul român îl va spânzura de 3 ori, iar pe șeful de gară, care este un francez, de 2 ori, aceasta fiind-că notarul este cauza că „el a renunțat la meserie”. Pentru ultragiul adus acestor doi funcționari în exercițiul funcțiunii a fost dat în judecată.

Tot acest pantofar cu primarul și consilierii comunali, la îndemnul preoiului Barabas Martia, au umblat prin comună cu reclamațiuni să le semneze populația — îndusă în eroare și au strâns 307 de iscălituri, amenințându-l pe cei, cari voiau să refuze înscrierea pe lista neagră (a specșitor) maghiară. Adecă, cei cari nu au semnat sunt filo-români, și ca atare sunt suspecți și urmează a fi pedepsiți „cândva” când știu ei, că vine cineva să-i scoată din această țară.

Iată deci, propaganda subversivă ce se face sub ochii șefului de poștă, care este „per-ru” cu toți secuii.

Iată, ce sentimente nutrește acești dezrăbăliți din comuna aceasta pur seculască.

Toate acestea se fac din cauza că notarul este și președintele comitetului școlar de stat și trebuie să construiască școala românească.

Arătăm faptele așa cum sunt și rugăm, ca domnii cari știu despre această stare insuportabilă, să audă și să ia măsuri de îndreptare.

Afară ca trădătorii și asociații vagurilor.

Un abonat.

Medicul poporului

Locuiți și dormiți în odăi bine aerisite.

Precum țineți ca mâncarea ce o băgeți în gură, să fie curată, tot așa trebuie să luști seama ca aerul ce-l băgeți în plămâni, să fie curat. Dacă locuiți și lucrați într-o încăpere cu aer stricat, sângele vostru se otrăvește, organele voastre respiratorii (plămâni) nu mai pot funcționa bine. Cu cât sunt mai mulți oameni într-o încăpere, cu atât se încălzește aerul cu duhoarea, cu praful, cu mizeria și celelalte gaze ce se deghează din corpul omenesc. Iată de ce aerul din odăile trebuie să fie mereu priment. Trebuie să deschide ferestrele chiar iarna, ca să iasă aerul otrăvit din odăile și să intre alt aer curat și în timpul iernii, pentru ca aerul din odăile să se orimenească, ajunge să ținem vreo 7 minute ferestrele deschise.

Când avem două odăi inve-

stite, ajunge să lăsăm ușa deschisă între cele 2 odăi și să deschidem fereastra numai dintr-o odăie.

Mai greu este când dispunem numai de o odăie și vom să o aerisim. În acest caz cel din casă se vor îmbrăca cu haine groase, cu paltoane, în timpul aerisirii, iar dacă este un bolnav în acea odăie, îl vom acoperi bine cu plapomi.

Aerisirea se va face în cursul iernii de 3 ori pe zi: dimineața când deretecăm odăile, la prânz după mesă și seara înainte de culcare.

Ingrășii deci de aer curat în odăile voastre și a copiilor voștri dacă voți să aveți plămâni sănătoși și putere de muncă.

Ce influență are alcoolul asupra tineretului?

1. Alcoolul împiedică buna dezvoltare trupească și intelectuală a tineretului.

2. Alcoolul produce repede oboseala, așa că adolescentul nu mai poate fi atent la școală.

3. Alcoolul face pe tânăr nervos, nesupus, neascultător față de părinți și de învățători.

Învățătorii și învățătoarele au observat că elevii din școli sunt mai puțin atenți, mai oboșiți și mai plictisiți în ziua de Luni decât în celelalte zile ale săptămânii.

Vin mai târziu Luni dimineața la școală. Cercetările făcute au constatat că elevii au băut împreună cu părinții lor, Duminecă seara, pe la berărie, pe la restaurante, s'au culcat mai târziu. Dacă elevii ar fi fost duși Dumineca la aer liber, Lunea ar fi fost foarte bine. Tineretul însă poate petrece și fără băuturi alcoolice.

4. Alcoolul produce insomnie și nervositate.

5. Alcoolul primejduiește moralitatea tineretului.

6. Alcoolul micșorează puterea de rezistență a corpului, înlesnind astfel căpătarea diferitelor boli.

7. Alcoolul prelungeste durata multor boli.

8. Alcoolul produce sete și îndeamnă a bea mereu băutură care cu timpul devine o patimă.

9. Alcoolul îndeamnă la mănca să a mănca alimente sărate, piperate, ardeiate, muștaruri, cârnuri, ceea ce provoacă gravele boli ale tubului digestiv.

Deci tineretul are tot interesul de a se feri de băuturi alcoolice — aceasta este părerea unanimă a tuturor medicilor.

Tineretul să bea apă, lapte, lapte băut, lămonăz, oranjade, etc., dar alcool să nu bea sub nici o formă!

Reguli când bătutue gripa sau influența

1. Nu-ți inchipui, că aceste boli sunt ușoare și că vor trece dela sine. Ia din viemă măsuri de apărare contra acestor boli în aparență ușoare, dar cu foarte grave.

2. Evită pe cât poți localuri unde se adună lume multă: cafenele, berării, cinematografe, etc.

3. Nu vorbi în aer rece, umed.

4. Respiră numai prin nas, chiar de îți vine greu.

5. Făți gargară de mai multe ori pe zi, cu un pahar cu apă în care ai turnat o lingură de apă oxigenată sau 2-3 picături de unctură de iod.

6. Nu usca b-listele udate de guturai, ci învește-le într-o hârtie și ține-le așa învelite bine în buzunar.

7. Băstetel murdăre de guturai nu trebuie să fructe le un loc cu cealaltă rufărie murdă și așteaptă până ce vine ziua de sălăta, ei spală numai de-cât băstetel murdare cu apă fierbinte, ca să se desinfecteze.

8. Nu sta lângă oameni cari strănuie sau tusec.

9. În timpul zilei, soare un pahar cu apă în care ai turnat o picătură de iactură de iod.

10. Bea în timpul epidemiilor de gripă cât mai puțin și ferește-te de umezeală la „Sănătatea”.

La ce e bună mierea

Nu numai din cauza gustului ei dulce, dar și în urma conținutului, mierea este un articol de hrănire foarte bun. O linguriță de miere de albine are putere de hrănire mai mare decât una de zahăr. Mierea dă putere și nu se capătă din ea boale ca cele pe cari omul le capătă din zahăr, care de multe ori strică stomacul și care este și o cauză a necunoscutei boale de zahăr.

Se mai poate apoi folosi mierea, în multe cazuri, ca medicament:

Când te doare gura, fă gargară (spălături) de mai multe ori pe zi cu miere de albine amestecată cu apă acra.

Când te doare în gât, fă gargară de mai multe ori pe zi cu miere de albine amestecată cu oțet (curat) de vin.

Când tușești, bea lapte îndulcit cu miere de albine.

Când se umflă genele și ai puroi în ochi (oftalmie), până ce chemi pe doctor, fă spălături în ochi cu miere de albine amestecată cu tot atâtea apă de trandafir (cere dela farmacie).

Când ai eșire grea afară (constipație), ia, înainte de culcare o linguriță de miere de albine. Scoate ușor afară.

Când ai vre-o rană, unge-o cu o alifie făcută dintr'un amestec de miere de albine și făină de seacă.

Literatura. Știința.

Noua generație în literatura românească

(Conferință ținută de d-l Mircea Grigorescu la Radio)

Vorbesc despre tineri în literatură și despre cea mai nouă problemă a lor în viață.

Nu m'am îndoit nici o clipă de marile greutăți legate de subiectul conferinței mele. Dacă totuși am venit în fața microfonului, îndemnul mi l-a dat certitudinea că mă voi bucura de bunăvoința d-voastră și că răspund într-o măsură unei necesități a vremurilor noi, vorbind despre cea mai tânără generație din literatura românească.

În primul rând, pentru claritatea înțelegerii, se cuvine să fixez obiectul conferinței, adică să arăt că tânără generație despre care vreau să vorbesc este deocamdată, și cine știe pentru câtă vreme încă, o nebuloasă, dar o nebuloasă cu reale posibilități creatoare, care se rezolvă în fața unor evenimente și în cursul unor timpuri laolaltă mari, ciudate și grele.

În uriașa cale de lapte a tinereții se vor lămuri curând diviziile cele mai răsărite și mai puternice, care o vor determina și poate o vor limpezi, implementându-i faptele cu ale altor generații. Deocamdată chiar, în ce privește o parte desigur mai mică a întregului neclar, adică în partea unde energia faptelor și promptitudinea mușchilor se resemnează la muzică de vers și frază aleasă, se pot deosebi începători cari promit să urce drumul lunecos și vrăjmas până la înălțimile amețitoare ale Parnasului, etern încununat de suprafirească ceață și vis. Acestor tineri pentru cari vă asigur că sferul meu de oră este o surpriză și poate o indiscreție, li se cuvine o prezentare.

Imi dau bine seama că ar trebui evitată impudoria de a vorbi un tânăr despre tineri. Știu însă că legăturile sufletesti se stabilesc greu de tot, într-un târziu, adesea când apele cenușii ale oboșelii și ale vremii au umezit avânturile, au ruginit oțelul. M'am bucurat de strânsa mea apropiere cu toți cei născuți sub aceeași zodie și cărora bucuria fragedă și zveltă a celor 20 de ani împliniți le surâde promițător cu ochii către orizonturi. Ași vrea să-mi ertăți gestul de nevărstnică îndrăzneală și să vorbesc împăcat unui auditoriu generos și iubitor despre generația tânără, în viață și în literatură.

Ași putea să mă opresc la citirea unor nume a căror sonoritate poate conveni, sau nu, microfonului. Deasemenea, după câteva note sumare de contur critic, așa, putea citi o pagină sau o strofă din opera de început a celor tineri. Înaintea acestor operațiuni, să lămurim însă atitudinea generală a tinereții actuale și raporturile ei cu alte șiruri de oameni trecuți de pragul promisiunilor. Că este vorba de o generație, nu poate fi îndoială. Nu delimitările aparente ne dovedesc aceasta, ci fluxul inimii, năvala nesimțită de forță, problematica spirituală ce ni se pune și atitudinea noastră în fața acestei problematici.

În mod spontan, cei tineri simt comunitatea lor firească sau necesară. În mod spontan ei reacționează cu mijloace negale, diverse, diverse până la poltronerie, dar alimentate de un substrat comun în care generozitatea alternează cu scep-

ticismul, avântul cu dureroasă insuficiență de spirit.

Acestea sunt trăsăturile generațiilor și ele cad în șirul anilor cu greutate diferită. Biruie întotdeauna însă, printr-o sentință implacabilă, pasul făcut înainte cu seninătate, mândrie și iubire.

În tinerețea zilei noastre ar fi greu să desprindem trăsătura cea mai caracteristică. Este deajuns să notăm însă afluența nestăvilă a energiilor și unele realizări profunde deosebite ca sens și mentalitate pentru a desprinde din însăși această diversitate a forțelor tinere un spasm, dacă nu un clocot de viață nouă. Necesitatea acestei vieți, pornită pe un drum nou al istoriei, există vizibil, oricâte curente și manifestări ar desmăntă-o.

Să nu uităm că astăzi se deschide la Geneva marea conferință a Pan-Europei. Poate că la ora când noi ne întrebăm despre rostul însemnat și deosebit al celei mai tinere generații, undeva peste atâtea hotare începe gestul menit să steargă hotarele și descoperind omului adevărul că este om să deschidă porțile unei civilizații de negrăită frumusețe și înălțime. Iată dar de o parte viața nouă, de alta generația tânără. Sunt unii pentru care fuziunea acestor elemente s'a făcut. Pentru alții, lupta continuă dar și luptele cele mai grele din istorie s'au terminat, dacă vă amintiți, prin pace și uneori prin pace durabilă.

M'am depărtat numai aparent de subiect. Am vrut să relievez rolul unei generații tinere astăzi și să-i justific existența adevărată, existență de efort iluminat pentru ridicarea unui far. Și nu e vorba în această construcție simbolică de opera unei singure generații, ci de încadrarea generației tinere în ritmul universal care dă semnul vremii. E vorba de fixarea unei conștiințe și de satisfacerea unei datorii.

Revenind la literatura noastră nu mă voi ocupa de curentul literar pe care-l umrează cei mai tineri scriitori. Este de ajuns să notez că extremele, una prea modernistă, cealaltă prea autohtonă, s'au rezolvat fiindcă nu aveau decât coșje fără miez. Au rămas însă în urma lor înnoiri apreciabile și puțem socoli cu drept cuvânt că literatura noastră a făcut un pas mare înainte, după frământările din ultimii zece ani.

Cu o expresie simțitor aerisită, cu o problematică nouă și foarte variată, tinerii au posibilități largi. Cu puțină tragere de inimă, cu puțină cumințenie, fără să scuture pomii legendari în care s'au suit bătrânii, generația tânără poate să treacă la muncă și trebuie să treacă.

Dar ea face prin mine un apel la critică și la critici adică la dvs. toți. Celor ce ne primesc, le cerem omenească îngăduință, celor ce ne cercetează, le-am dori apropiere de spiritul nostru și probitate bine controlată, până la severitate. În tinerețe, perioadă de formație, ne mișcăm ușor după binevoitoare păreri ale criticilor noștri. Dacă un critic puțin improvizat are fantezia pur stilistică să afirme despre un începător în ale scrisului că nu-

trește sentimente psihologice, acesta din urmă și-a ucis jumătate din carieră și va deveni cel mai convins cercetător al sufletelor, fie că niciodată n'a simțit nevoia instinctivă a analizei, fie că n'a cultivat acel simț plin de acuitate, uneori bolnăvicios, care îndeamnă la destrămarea sufletului și înțelegerea lui în fibrele imponderabile și ireale care-l compun intim.

Până acum nu s'a întâmplat lucrul acesta cu d-l Alexandru Sahia, de pildă, un prozator pe care dv. îl veți întâlni aplecat asupra ființelor chinuite și strănii din povestirile lui, plin de dărnicie sufletească, scriitor cu multă căldură și boemă, și nici cu d-nii Constantin Noica, Octav Șuluțu, Lucian Boz, Cantacuzino și Fântâneru, care scriu în căldura eleganță a blorului eseri cuprinzând cult gând și suflet.

D-nii Horia Roman, Eugen Ionescu, Barbu Brezeanu, Ilariu Dobridor, Eugen Jebeleanu, Cicerone Teodorescu, Vâlceanu, Șiclovan, Simion Stolnicu, George Lesnea, Werner, Andrei Tudor, George Bogza, Liviu Deleanu, punctează un covor albastru cu fărâmiturile de aur ale poeziei. Stă alături în aceeași frumusețe a versului.

Călugărița mea cu trupul plin de Turbatoarele dumnezeiești merinde,

Cum scrie d-l Horia Roma păpușile cu ochi de zmeură ale d-lui Eugen Ionescu, poezia construită, geometrică sau de notații a d-lui Barbu Brezeanu, poezia așa numită și rău numită tradiționalistă a d-lui Vâlceanu, admirabila poezie ermetică a d-lui Șiclovan, primele balade moderniste românești ale d-lui Jebeleanu și atâtea alte minunate născociri ale talentului, pe care condeiul scurtat de timp nu le poate nota.

De sigur că aceștia nu sunt nici cei dintâi, nici cei din urmă în fragmentul de timp și grupul de oameni pe care-l numim la întâmplare o generație. Am uitat foarte mulți din cei cari n'au venit încă sau poate au plecat din sufletul adevărat al tinereții.

Privind un singur unghiu dintr'un cub nu-ți poți face o idee complexă despre cubul întreg dar i-ai înțeles sensul.

Ași putea să duc investigațiile mai departe și să vorbesc de pildă despre grupurile înaintate dela revista Unu și de la Alge. Sunt, apoi, atâția, cari n'au trecut încă pragul mediocrității. Viziunea ar fi complexă, dar ștersă. Și dacă e vorba de nădejdi, ne-am putea întreba: unde sunt muzicanții, mănuiitorii expresiei pure, unde sunt zugravii și cioplitorii noștri, depozitarii darului de a fixa vremea în culori și forme. Pas cu pas, vor veni cu toții. Dar până atunci să nu se creadă că a fi convins de existența unei generații tinere aici între noi înseamnă că o vedem și o afirmăm în realizările ei. Operația cea mai însemnată este să-i găsim rețeaua de nervi comuni, locul unde orizontul ei se confundă cu pământul. Acolo, în fundul acela de zare, stă un ideal, o izbândă, până la cari drumul e greu, prin muncă și jertfă, dar e frumos avântul și frumoasă odihna la capăt. Numai prin împărtășirea acestor gânduri există o generație. D-nii de care v'am vorbit acum câteva minute își frământă gândurile în sensul acesta, mult mai tăcuți decât mine, fiindcă nici

odată n'au vorbit un sfert de ceas în șir, mai ales despre ei înșiși.

Mircea Grigorescu.

Conferința d-nei Valeria Dr. N. Caliman.

În seria conferințelor din cadrul „Astrei”, d-na Valeria Dr. Caliman și-a rostit Sămbătă seară, în sala liceului „Șaguna” conferința cu subiectul „Personajii feminine în romanele lui Ionel Teodorescu.”

Subiectul atât de bine ales pentru o femeie, a prezentat interes, nu numai din punct de vedere literar, ci sub aspectul social și psihologic.

Publicul din sală, în număr considerabil, a urmărit cu o vie și încordată atenție și de sigur și cu o justificată curiozitate, expunerile conferințierei, cari au frapat prin eleganța și frumusețea formei, prin claritatea fondului și prin estetica arhitectonică a construcției.

După o scurtă explicare a tendinței spre ideal, spre artă, adărită în sufletul omenească, d-na Caliman, prin măiestria de a reda și povesti, a făcut să se perinde în fața ochilor noștri spirituali, rând pe rând, în ordinea cronologică a romanelor talentatului și tânărului scriitor leșean Ionel Teodorescu, o serie întregă de figuri feminine, bine conturate și caracterizate, prinse din viață cu cunoscuta înaltă artistică a autorului. Alături de Solca, cu individualitatea ei mai redusă și ștersă, cât și mei eles Monica, Olga, Milena și Ștefana cu personalitățile lor distincte, bine analizate și marcate, au fost zugrăvite, în câteva linii, sumare, dar atât de impresionant, celd și sugestiv, încât părea că ai de-a face cu persoane bine cunoscute, trăind aievea.

Conferințara în stând în special asupra tipului feminin modern (Olga, Ștefana), care eliberându-se din căușele „robiei” de până acum, și a convențiilor, se luptă pentru independență, să și creeze viitorul și să și urmeze idealul (dragostea etc.), era firesc ca încheierea să fie o pledoarie pentru această emancipare a femeii, firește fiind, seamă de mistuna și chemarea ei naturală. Conferințara crede în posibilitatea concilierii acestei misiuni cu emanciparea. Noi nu l-am pus deci o mare problemă. E un merit în plus, peste celelalte contribuții.

I. A. B. L.

Poporale

Susu-i ceru plin de stele
Jos pământu-i plin de rele.
Sus străluce stelele
Jos pe lume relele.
Numa 'n ceru este dreptate
Pe pământu-i strâmbătate
D'ata Dumnezeu ne bate
Căci în lec de fapte bune
Lucră toți cu 'oselecțiune.
Lumea-i plină de păcate
Nu 'nespe frate cu frate.
Alcea-i furt, colea minciună
Alcea crâșmele răsună.
Chiar în ziua Domnului
Spre perzarea omului.
Mă mir Dumnezeu cum poate
Ca să le rabde pe toate.
Susu-i ceru plin de stele
Jos pământu-i plin de rele.
Eraților să ne-apucăm
Viața să ni-o schimbăm,
Haideți frați să 'ntindem brațul
Și să ne prindem frumos
Ca să urmăim lui Christos.
Să lăpădam lăcomia
Și sudalma și beția
Și minciuna și slăbia
Să ne prindem a jura
Că la crâșmă n'om intra
Frumosul cerul senin
Iubitu-i omul creștin
Urātu-i cerul noros
Val de omul păcătos.
Haideți frați ne iubim
Fiți Domnului să fim

Dela Anica N. Popp, din America.

Străinii lipsiți nu vor fi expulzați din America.

O mulțime de străini fără loc de lucru din America temându-se că dacă cer ajutor autorităților, vor fi expulzați, suferă lipsurile în tăcere. Fără cu această situație, d-nul Hull, comisarul imigrării a dat pe cale publică asigurarea că străinii lipsiți, cari se prezintă la asistența socială nu vor fi deportați (trimiși afară) din America.

Asigurarea a fost dată într-o scrisoare de către deputatul Stafford, care aduse la cunoștința comisarului starea deplorabilă a mai multor familii din districtul său. Comisarul răspunzând și referindu-se la legea expulzării, a zis:

Clausă legii care se referă la cazurile unor imigranți exclude numai pe aceia cari în timp de cinci ani devin sarcină publică din cauze de infirmități ce le ar fi avut înainte de imigrarea în Statele Unite.

Intrând cu Noul an în al 94-lea an al apariției sale administrația ziarului „Gazeta Transilvaniei” înviță pe toți Românii de bine să aboneze cel mai vechiu și cel mai eficient ziar românesc.

Indeosebi ne adresăm cunoscuților și prietinelor noștri de principii ca să facă pentru ziarul nostru o cât mai întinsă propagandă.

Pe vechii noștri abonați îi învițăm să-și reînnoiască abonamentul iar pe datornici să-și achite restanțele.

Abonamentul pe an 360 lei, pe 1/2 an 180 lei.

Administrația ziarului
„Gazeta Transilvaniei”.

Curățirea administrației.

Funcționarii dela percepție dați afara din slujbe

„Monitorul Oficial” publică o nouă listă a funcționarilor fiscali, prinși cu mâna în sac, și dați afara din slujbe. E una din acele multe liste, cari ne arată o stare alarmantă în rândurile administrației noastre.

Dar să dăm cuvântul literaturii oficiale din „Monitor”. Reproducem, deci, textual:

Art. 1. — Se destituie din funcțiune agenții de urmărire rurali: I. Rusev dela percepția Ceadăr-Lungu, județul Tighina, pe ziua de 1 Decembrie 1930, pentru fals și delapidare de bani publici; Coman Tigvă dela percepția Odobasco, județul Râmnicu-Sărat, pe ziua ridicării atribuțiilor, pentru fals în acte publice; C. Otafe dela percepția Hîlțeseu, județul Dorohoi, pe ziua de 1 Septembrie 1930, pentru că și-a însușit bani din pensile văduvelor de război; I. Chiriluc dela percepția Chelmeș, județul Hotin, pe ziua de 1 Noiembrie 1930, pentru că a dosit acte publice în schimb unei sume de bani, pentru a acoperi o delapidare; V. Grozov de la percepția Bahmutea, județul Tighina, pe ziua ridicării atribuțiilor, pentru delapidare de bani publici; I. Voinescu de la percepția Grecești, județul Mehedinți, pe ziua de 15 Noiembrie 1930, pentru delapidare de bani publici; Gh. Cușmir dela percepția Zam din județul Tighina pe ziua ridicării atribuțiilor, pentru însușire de bani publici prin fals; I. Moscolenco de la percepția Șerpeni, județul Tighina, pe ziua de 1 Iunie 1930, pentru fals, însușire pe bani de la contribuabili și vișul beției; I. Cristian de la percepția Curt-Bunar, județul Durostor, pe ziua de 1 Octombrie 1930, pentru fals și delapidare de bani publici; C. Nichita de la percepția Armășoale, județul Vaslui pe ziua

ridicării atribuțiilor, pentru însușire de bani din pensile văduvelor de război; I. P. Gheorghie de la percepția Vulturni, județul Pulna, pe ziua ridicării atribuțiilor, pentru că a încasat bani dela contribuabili; Gh. Lica de la percepția Glod Cărlig, județul Buzău, pe ziua de 26 Septembrie 1930, pentru însușire de bani publici; Gh. Sadoschi de la percepția Darabani, județul Dorohoi, pe ziua de 1 Noiembrie 1930, pentru însușire de bani publici, și M. Rozotea dela percepția Frătești, județul Vlașca, pe ziua de 1 Septembrie 1930, pentru fals și delapidare de bani publici; I. Bodianciuc dela percepția Chelmeni, județul Hotin; percepătorul provizoriu de agenție clasa II Păun Gh. Constantin de la percepția Bolintinului din Deal, din județul Ilfov, se suspendă din funcțiune, pe ziua ridicării atribuțiilor, și se trimite în judecata comisiei de disciplină pentru însușire de bani publici văduvelor de război și neglijență în serviciu; percepătorul de agenție clasa II Buteanu Gavril, dela percepția Hideaga din județul Salut Mare, se lasă în disponibilitate pe ziua de 5 Iunie 1929, pentru lipsă de bani la casă, pe care n'a putut s'o justifice, ceea ce a determinat condamnarea sa definitivă de justiție.

Pretutindenti același motiv: „insușire din pensile văduvelor de război” sau „lipsă de bani în casă”, sau „delapidare de bani publici”.

E un putregai grozav și va fi multă energie și multă osteneală ca să se întoneze odată cinstea și simțul de răspundere în administrația noastră publică.

E o stare morală direct alarmantă.

140 de ouă pe an și la o producție anuală de ouă dublată și valoarea veniului prin exportarea acestor ouă ridicată la suma de peste 1 miliard lei anual.

Trebuesc introduse în țară la noi păsări din rasele cele mai perfecționate cum sunt Leghorn pentru ouă și Wiantotte sau Rhode-Island pentru carne și ouă.

S'au făcut experimentări și s'au încrucișat găini comune care n'au făcut decât 72 ouă pe an cu un cocoz de pră ilă Leghorn. Producții acestor au făcut deja 155 ouă pe an și au fost încrucișate iarăși cu un cocoz Leghorn producând apoi 188 ouă pe an iar producții lor adică generația a 4-a au făcut 193 ouă pe an. Prin aceasta se vedește marile foloase a întrebunătățirii cocozilor de prăsilă cari transmit calitatea de ouat la puicelul ce vor descinde.

Printr'o astfel de acțiune la noi în țară s'ar putea ajunge la rezultate miraculoase. În scurt timp stocul de găini s'ar îmbunătăți și dacă aceste 40 milioane de găini ar face fiecare numai 10-20 ouă, mai mult ca până acum și oul socotit cu lei 2 bucată ar rezulta un venit în plus de 800 mil. un milion șasesute de mil lei pentru agricultori.

Dar și din alt punct de vedere și poate cel mai important o avicultură rațională este de cea mai mare însemnătate pentru agricultorul nostru. Cerealele și produsele agricole câștigă o valoare mult mai mare transformate prin stomacul găinii decât vândute ca grăunțe pe piață.

Astăzi când criza mondială a cerealelor este mai accentuată ca oricând și țărânul nostru nu-și poate valorifica produsele câmpului ar fi cel mai nimerit a-1 îndruma pe terenul avicol unde cu orice de scăzut s'ar vinde produsele avicole, tot va obține mai mare avantaje (câștig) decât vânzându-și recolta.

E. Carabaș.

Câteva sfaturi pentru agricultori

Iată câteva sfaturi, pe cari di inv. Iosif N. Dumitrescu Bistrița le publică în revista „Câmpul” și cari dacă sunt urmați, numai folositoare pot fi:

1. Unelele de muncă ale plugarilor, trebuesc alese potrivit terenurilor: pentru moși, tractoare; iar pentru tarlale (parcele mai mici), plugul.

2. Semințele să fie selecționate, căci știm proverbul: „Din stejar, stejar sărare”.

3. Vitele, atât cele de muncă cât și cele de lapte, trebuesc îngrijite, cum se poate mai bine căci știm: „Numai cu vite se scoate sărăcia din casă” și apoi: „Sărac, sărac, dar fără boi ce fac”.

4. Nutrețul trebuie păstrat cu chibzuință și mai puțină risipă. Dacă se poate la adăpost sub șopron sau poduri de grajd.

5. Simănăți lucernă și trifoi — hrană — ce dă putere de muncă, și lapte din belșug. Aceste nutrețuri artificiale cer o muncă ușoară.

6. Mai multă grijă pentru grajdurile unde ierneză vitele, luminate de soare și înzestrate cu iesle și grajduri.

7. Nu trebuie lepădată pleava căci ne poate aduce multe servicii.

8. Arătura trebuesc făcută edânc și cu rotație.

9. La treierat, prelinde proprietarului și mecanicului mașinei, să ți scoată vre o 2 calități de grâu. Calitatea bună se va vinde cu preț bun, astfel răspătându-ți munca, totodată făcând și țării un venit. Dacă treierătoarea nu este bună, adică nu funcționează bine, scoate o

afară din arie ca pe o măsea stricată, nu ți bate joc de muncă să ți se ducă tot rodul în pole.

10. Când ți se îmbolnăvește o vită, chiamă în grabă doctorul veterinar, care cunoaște. Nu întrebuița cuțitul de mămăligă numai decât a da sânge vitei, zicând că: „Iacă vită s'a scuțurat și ți mi e veselă, căci ea s'a înviorat puțin, dar cade iar jos, săbînd de tot.”

Indrăzneț furt la Paris.

Politia din Paris a arestat pe un cehoslovac, fost fecior în casă la ducele de Talleyrand, care a furat duceleului un portofel în valoare de 68.500 franci și pe care l-a vândut unui bijutier pe suma de 4000 franci.

Dela noi și din alte țări.

Botezarea unui Chinez.

În ziua de 14 Ianuarie 1931, scrie ziarul „Cuvânt Moldovenesc” din Chișineu — cu mare solemnitate s'a făcut încreștinarea (botezul) chinezului Zan-Fun Șan, originar din orașul Harbin (Manchuria) la vârsta de 42 ani.

Acest chinez trăește de mai bine de 16 ani în sânul poporului român, în orașele Iași, Galți și Ismail, ocupându-se cu fabricarea florilor artificiale (făcute de mână).

De mult îl atrage pe el religia creștină ortodoxă, iar în vremea din urmă s'a hotărât a face cerere către Sf. Episcopie a Ismailului pentru a fi primit în rândul creștinilor ortodoci.

P. S. Episcop Iustinian a binevoit a da binecuvântarea Sa Arhierarșică Protocolului Vladimir Cezacu dela biserică Nașterea Măicii Domnului din Iași, să facă catehizarea cuveștilor, după care în ziua de 14 Ianuarie 1931 în biserică Sf. Dumitru, cu mare pompă s'a oficiat taina Sf. Botez. A fost de față un mare număr de credincioși.

Celui nou botezat i s'a dat numele „Vasile”, numindu-se de azi înainte „Vasile Funșan”.

Un vas norvegian se scufundă cu 21 persoane.

Pe coasta norvegiană au ajuns aduse de valuri rămășițele din vasul „Miv”, despre care nu se mai știa nimic de câteva zile.

Pe bordul lui „Miv” se află un echipaj de 17 oameni, precum și 4 pasageri. E mai mult ca sigur că toate cele 21 persoane s'au înecat.

260 de morți de gripă într-o noapte.

Epidemia de gripă face numeroase victime în Spania. În noaptea de 29 spre 30 Ianuarie au murit de această boală 120 de persoane la Madrid, 100 la Barcelona și 40 în Valencia. Epidemia s'a înlăsat asupra întregii Spanii.

Un atentat politic la Varșovia.

Duminecă a fost asasinat în împrejurări misterioase di Porșitzki, din serviciul poliției recrete poloneze. El a fost găsit mort într-un cartier al Varșoviei, având un glonte de revolver în cap.

Porșitzki, care odinioară făcuse parte din mișcarea social-democrată, era meritorul principal al acuzării în procesul întentat celor cinci membri ai partidului social-democrat, cari au pregătit anul trecut un atentat împotriva mareșalului Pilsudski.

Cercetările făcute imediat au dus la concluzia, că asasinarea lui Porșitzki se datorește unei răzbumări politice.

Indrumărea culturii porumbului.

Duminecă 8 Februarie orele 10 dimineașă, în aula Academiei de comerț din București se va ține „Conferința porumbului”, cu care prilej se va expune și debate proiectul de program asupra îndrumării culturii porumbului.

Ordinea de zi a conferinței este următoarea:

Discursul d' lui V. Madgearu, ministru agriculturii și domeniilor.

Expunerea proiectului de program întocmit de ministru.

Stabilirea programului definitiv.

Un avion se prăbușește deasupra munților Cordillieri.

Din Buenos Aires (America de sud) se anunță: Căpitanul aviator Pluschow, exploratorul (care face cercetări) german al flautului Țara de Foc, a suferit un accident de șbor și a căzut cu avionul în lacul Rico din munții Cordillieri. Pluschow și mecanicul său au fost omorâți în acest accident.

Asigurarea contra șomajului

Din Washington se anunță: Într-un proiect de lege depus luna trecută la senat, senatorul Robert E. Wagner democrat din New-York, cere ca tezaurul federal să contribuie anual cu 100 milioane dolari la un fond al fiecărui stat, prin care să se pună beză unei societăți de asigurare contra șomajului.

Lupă cu bandiții la Buenos Aires.

La Buenos Aires în America de Sud a avut loc, în ziua de 30 Ianuarie, un violent schimb de focuri între bandiți și poliție. Cunoscutul bandit argentinian Veverino de Oiovani a fost recunoscut și oprit de detectivi. El a scos atunci din buzunar două pistoale și a împușcat pe doi dintre detectivi. În urmă bandiții a fugit și s'a ascuns în dosul unui automobil. La lumina felinarelor de pe stradă mai mulți agenți polițienesci l-au găsit acolo și l-au arestat.

La poliție, Veverino a comunicat locul de adăpost al bandei sale. Bandiții însă sfârșiră la timp, că au fost trădați, și astfel ei au întâmpinat pe poliști cari se apropiară de adăpostul lor, cu un întreg foc de arme. După o luptă, ce a durat 4 ore, și în care poliția a făcut uz și de mitraliere și bombe cu goze, pe care le-a aruncat asupra casei în care se apărâu bandiții, aceștia din urmă s'au predat. Doi dintre bandiți au fost găsiți ucși și 10 alții grav răniți. Ei vor fi împușcați în zori zilei, în urma unei judecări sumare.

Un nou tun pentru avioane

Din Londra se anunță: Fabrica de armamente Armstrong a terminat construirea unui nou tun de apărare aeriană, împotriva aeroplanelor, despre care se anunță că este foarte bun. În direcția verticală, proiectilele sunt aruncate la o distanță de 8 kilometri și se pot frage 25 focuri pe minut. Afară de aceasta tunul este prevăzut cu un instrument electric care asigură nimerirea țintei cel puțin la fiecare al zecelea foc. Ministerul de război englez este extrem de mulțumit de experiențele făcute cu noul tun.

Din cartea bunului gospodar

Creșterea pasărilor

Dublași (indoiși) producția ouălor. Valorificați recolta prin stomacul găinilor bune ouătoare.

Voi încerca să arăt într'un mod cât se poate de sumar și concis însemnătatea covârșitoare a aviculturii (creșterii pasărilor) în viața economică a țării noastre pentru a atrage atențiunea celor interesați asupra acestei ramuri atât de productive dar atât de neglijată până acum la noi.

România este una din țările exportatoare de ouă și de păsări; datele statistice arată că exportul acestor produse ocupă un loc de frunte în bugetul nostru, însă în ultimii ani alte țări, mult mai mici și chiar industriale, ne-au luat-o înaintea prin muncă, calitatea și organizarea pe terenul acesta.

Din România s'au exportat în: 1927 135.000.000 ouă pentru lei 540.000.000.

1928 148.000.000 ouă pentru lei 592.000.000.

1929 160.000.000 ouă pentru lei 640.000.000.

Dar și Danemarca de exemplu cu numai 3.500.000 locuitori ne întrece exportând:

1926 600.000.000 ouă

1927 620.000.000 ouă

1928 670.000.000 ouă.

Belgia, care e numai o țară industrială, care încă în 1920 importa ouă, astăzi prin măsur-

riile luate și prin creșterea de păsări de soi este în stare să exporteze anual multe milioane de ouă.

Pe piețele din lume valorează nu numai cantitatea produselor, ci în primul rând calitatea lor. Prin standardizarea ouălor, aproape toate țările exportatoare au obținut o calitate mai bună și deal mai bine plătit. La bursa din Berlin oul românesc, care are o greutate numai de 40-50 grame este cotat numai cu 4 lei bucată, pe când ouăle standardizate care au o greutate de 50-60 grame și chiar mai mult, cotează cu 6 lei bucată.

În țara românească avem aproape 2 miliarde șase sute de mil de ouă pe când de exemplu în Polonia care are numai 36 milioane de găini se produc anual 3 miliarde ouă. Găina noastră țărănească ne selecționează și neingrijită produce anual cel mult 70-80 ouă pe când o găină a rasei celei mai bune de ouă Leghorn, face între 150 și 259 de ouă pe an. Printr'o acțiune energetică și bine organizată am putea obține și la noi în țară într'un timp relativ scurt, adică în 3-4 ani ea și găinele noastre să facă

FILIALA CRUCEI ROȘII BRAȘOV

CONVOCARE

La adunarea generală a Filialei Crucii Roșii Brașov, ce se va ține *Duminecă în 15 Februarie a. c. ora 11 a. m. în Sala Sfatului* orășenesc cu următoarea ordine de zi:

1. Deschiderea Adunării generale prin cuvântul președintei.

2. Cetirea dărei de seamă a Comitetului pe anul 1930.

3. Cetirea situației financiare pe anul 1930.

4. Cetirea procesului-verbal al Cenzorilor și descărcarea Comitetului pe anul de gestiune 1930.

5. Eventuale propuneri.

Onorații membrii și toți cei ce se interesează de această instituție sunt rugați a lua parte.

Pentru cazul, când nu s'ar întruni numărul membrilor cerut de statute, se va ține a doua adunare generală *Duminecă în 22 Februarie a. c. tot la ora 11 a. m. în acelaș local*, cu orice număr de membrii prezenți.

Brașov, 5 Februarie 1931.

Președintă: **MARIA B. BAIULESCU.**

Secretară: **MARIA POPESCU-BOGDAN.**

Prețurile maxime pentru alimente la Brașov

Primăria Municipiului Brașov a stabilit pentru luna Februarie a. c., următoarele prețuri maxime pentru alimente.

I. Făină, loco moară.

1 Kg. făină neagră 20% calitate bună	} extracție normală	Lei 5 [—]
1 Kg. făină albă mijlocie 38%		7 [—]
1 Kg. făină albă 18%		8 [—]
1 Kg. făină de porumb (malai)		4 [—]

II. Pâine, la brutării.

1 Kg. pâine neagră	Lei 5 [—]
1 Kg. pâine albă mijlocie	7 ⁵⁰

Pâinea albă (franzelă) se lasă liberă în comerț.

Fabricarea diferitelor calități de pâine se va efectua în cele mai bune condițiuni, iar toleranța admisă de regulament este de 50 grame de fiecare pâine de 1 kg.

III. Lapte.

1 litru lapte de vacă pe piață	Lei 6 [—]
1 litru lapte de bivoliță	7 ⁵⁰

Pentru lapte pasteurizat cu un leu în plus la litru.
Se va ține pe o tablă prețul la fiecare căruță.

IV. Carne.

1 Kg. carne de vită cal. I.	Lei 25 [—]
1 Kg. carne de vită cal. II.	22 [—]
1 Kg. carne de vitel de vacă pulpă.	46 [—]
1 Kg. carne de vitel de vacă celelalte părți.	32 [—]
1 Kg. carne de vitel de bivoliță pulpă.	28 [—]
1 Kg. carne de vitel de bivoliță celelalte părți.	24 [—]
1 Kg. carne de bivoliță separată.	20 [—]
1 Kg. carne de oie cal. I.	16 [—]
1 Kg. carne de porc cal. I.	34 [—]
1 Kg. carne de porc cal. II.	32 [—]
1 Kg. carne de porc carne.	44 [—]
1 Kg. slănină crudă de porc.	38 [—]
1 Kg. osânză.	40 [—]
1 Kg. untură topită.	52 [—]

Așigarea prețurilor la fiecare categorie de carne este obligatorie. Carnea de bivoliță este a se indica separat. Adăusul la carne de vită, de bivoliță sau de porc nu poate fi mai mult ca 100 grame la 1 kg.

V. Tariful autobuzelor.

1. Pentru toată distanța	Lei 6 [—]
2. Pentru 3 stații fără stația de pornire	5 [—]
3. Pentru funcționari, pens onari și lucrători ori ce distanță	Lei 4 [—]

Publicațiune

Pentru arendarea holdelor de arătură ale Fundației „Orfelatul Preot Ioan Maximilian” din Brașov Strușini, în excludere de 13 jug. 1475 st se publică licitațiune cu oferte închise și verbală pe ziua de *Duminecă 8 Februarie 1931 ora 11 a. m.* Arendarea se face pe timp de cinci ani de zile.

Ofertele, împreună cu garanția de 10% din suma oferită ca arendă anuală, se vor depune în Biroul Eforiei școlare (Liceul Andrei Șaguna) până cel mai târziu *Duminecă 8 Februarie 1931 ora 10 a. m.*

Brașov, în 27 Ianuarie 1931.
Eforia Școlilor Centrale
ort. rom. Brașov.

3-3

Timp de 55 ani

multe mii de cumpărători mulțumiți comandă trebuința lor de semințe de legume, flori, agricole, cepe de flori, plante, trandafiri altoiși ș. a., în calitate cunoscută superioară

dela firma

Arpad Mühle

cultură și comerț de semințe, stabiliment de grădinarit, TIMȘOARA III/bp. Prețuri în românește la cerere gratuit.
57 3-3

Publicațiune

Subsemnatul curator al masei falimentare Alexandru Stein vând prin licitațiune publică a ceasă masă compusă din mașini de cusut, masă de croitorie, micadouri (paltoane) de bărbat și diferite costume de haine în valoare de lei 50,000.

Doritorii pot face oferte scrise sigilate subsemnatului până la 5 Februarie 1931 ora 11 a. m., având a depune vadu de 10%, după suma ofertală.

Intrucât această licitațiune nu va reuși în felul acesta, fixează licitațiune publică la fața locului în Str. Iuliu Maniu, No. 59 pe ziua de 6 Februarie 1931 la ora 10 a. m., când această masă se va vinde și sub prețul de estimare.

Inventarul aversei acestei mase se poate vedea în biroul meu, Piața Libertății Nr. 2, în zilele de lucru între orele 3-6 p. m. precum și în localul de frizerie la acelaș număr de casă.

Dr. Spiridon Bolta
advocat.

Curator al masei falimentare.
79 1-1

Primăria Municipiului Brașov.

No. 33638-1930.
Serv. econ.

Publicațiune de licitație

Pentru darea în antrepriză a lucrărilor de recordare a casei lor particulare la conducta de apă se va ține în ziua de 10

Martie a. c., la ora 9-11 a. m. în conformitate cu dispozițiunile legii contabilității publice art. 88-110 la Secția Economică a Primăriei Brașov, o licitație publică cu oferte sigilate și timbrate.

La licitație se vor admite numai maștrii instalatori cu calificarea prescrisă, cari vor dovedi că au mai executat lucrări similare.

Garanția provizorie este 30,000 lei.

Condițiunile detaliate se pot vedea la Serviciul Tehnic al Primăriei.

Brașov, la 27 Ianuarie 1931.

Primar: p. Secretar General: Cuteanu. Maxim.
74 1-1

Primăria Municipiului Brașov

ad. No. 930-1931.
serv. econ.

Publicațiune

Se aduce la cunoștință generală, că licitația privind la hotelul Restaurant „Curtea Tării Bărsel” s'a amânat pe două luni. Ziua se va publica ulterior.

Pentru celelalte locuri orășenești licitația se ține în ziua de 10 Februarie ora 8-10 a. m. conform publicațiunii No. 26084-1930.

Din ședința delegației Consiliului ținută la 26 Ianuarie 1931. Brașov, la 28 Ianuarie 1931.

Primar: p. Secretar General: Cuteanu. Maxim.
75 1-1

Cețiți și răspândiți
Gazeta Transilvaniei
cel mai vechi ziar românesc

Adânc întristații: Veturia, soție și Victor, fiu cu inima frântă de durere aduc la cunoștința tuturor rudeniilor și prietenilor, încetarea din viață după o scurtă și grea suferință a scumpului lor soț și tată

Nicolae Stanciu de Vist

Inginer Inspector general de control C. F. R.

în etate de 56 ani.

Inmormântarea va avea loc Miercuri, 4 Februarie 1931, în cimitirul din comuna Viștea de jos, jud. Făgăraș, la orele 10 a. m.

Jalnica familie.



Doamna povestește bărbatului ei:

De când întrebuițăm crema de ghețe „VAS”, sunt ghețele noastre cu lustru și surprinzător de elegante.

Sfătuesc pe toate gospodinele:

Numai cremă de ghețe „VAS”



Dr. C. N. ILIESCU

specializat în țară și străinătate

RAZE X

(Röntgen)

Diatermie, Ultraviolete,
Curenți electrice.

Consult 3-5

Piața Libertății 10
(Banca Marmorosch-Blank)

Vinuri naturale vechi

la pivnițele

„BACHUS”

Str. Neagră No. 14

dela Lei 16-22

TUICA

naturală de prune

Lei 40

Apă minerală Lei 7.

La 10 litre reducere. Poștiți să vă convingeți.

Nicolae Bărbuceanu.

Agitațiile revizioniste ale Ungurilor.

Ce răspunde Ungurilor un mare publicist englez și un fruntaș politic slovac.

Se știe că vecinii noștri din Ungaria lucră din toate puterile lor prin presă, broșuri și emisiuni pentru revizuirea granițelor actuale ale Ungariei. Mai nou Ungurii au tipărit în limba engleză o broșură sub titlul „Dreptate pentru Ungaria.” (Justice for Hungary) în scopul acestei propagande, crezând că lumea nu-l cunoaște în deșuns și că vor fi crezuți pe cuvânt.

Au primit însă cum un răspuns local din partea unui fruntaș scriitor englez, care face mare valvă în streănătate.

La asociația „Colegiul regal” din Londra cunoscutul publicist englez Wickham Steed a ținut o conferință asupra Ungariei dinaintea și după război, care a măscut un mare interes în cercurile engleze. În conferința sa, care este și un răspuns la cartea „Justice for Hungary” publicată de „Pesti Hirlop”, oratorul a caracterizat Ungaria antebelică ca un fel de exă, în jurul căreia s'au învârit evenimentele europene. În cartea publicată de „Pesti Hirlop” și în care autorul și-a exprimat speranța că oricine o va citi, va deveni prietenul Ungariei triumfătoare, se cere dreptate pentru Ungaria.

Ce înseamnă dreptate pentru Ungaria? — a întrebat în conferința sa d-l Wickham Steed. Este adevărat că unele teritorii ale Cehoslovaciei, României și Jugoslaviei sunt locuite de o minoritate ungară, însă a se stabili granițe etnografice (după neamuri) precise este azi imposibil în practică.

Este însă necesar să ne punem întrebarea: cum s'a ajuns la situația actuală, în ce măsură au pricinuit-o înșiși Ungurii și care a fost rolul Ungariei înainte de război? Deasemenea este necesar a stabili mai întâi: care a fost influența ce au avut-o politicienii Unguri asupra situației din Austro-ungaria? Abia după cercetarea tuturor acestor lucruri se putea spune dacă se face Ungariei actuale o nedreptate, sau nu.

„Timp de un jumătate secol Ungaria a format un fel de axă a Europei și un asemenea rol îl are aceasta și în prezent, căci prin agitațiile ei revizioniste formează unul din pilonii planului Briand al Europei Unite.

Conferențiarul a insistat apoi asupra memoriilor cancelarului german, prințul Buelow, în care se vorbește despre satisfacția ministrului Ungariei la Berlin, când a primit știrea despre atentatul împotriva arhiduceului Franz Ferdinand la Sarajevo.

Nobilimea ungară s'a temut că mai târziu arhiducele s'ar putea uni cu Cehii, Românii și Jugoslavii împotriva Ungurilor și de aceea a primit știrea morții sale mai mult cu satisfacție, decât cu indignare. Mai târziu s'a arătat că Ungurii au avut cele mai multe pricini de a regreta atentatul dela Sarajevo. W. Steed ajunge la concluzia că slăbirea Ungariei au pricinuit-o înseși cercurile dominante ungare.

O interesantă confirmare a celor declarate de Wickham Steed formează intervioul pe care l'a acordat unui ziar din Praga, deputatul dr. Ivanka, fruntaș politic slovac, care s'a referit la situația din Ungaria antebelică.

Dr. Ivanka observă că înainte cu 150 de ani Ungurii au format pe teritoriul statului lor o minoritate foarte mică numai 25%. Restul de 75% al populației a fost format din alte

naționalități. Această împrejurare s'a prezentat oamenilor de Stat unguri ca foarte periculoasă și de aceea s'au strădui pe toate căile de a mări numărul Ungurilor. S'a început cu o maghiarizare sistematică. Toți funcționarii de Stat de naționalitate nemaghiară au trebuit să-și maghiarizeze numele, școlile au fost maghiarizate, iar statistica a fost pusă direct în serviciul înălririi elementului ungar.

Dr. Ivanka a adus numeroase exemple cum în sate absolute slovace, unde nimeni nu cunoștea limba ungurească statistica ungară a reușit totuși să numere 50—60 de unguri. O altă melodă ungară a fost presiunea asupra comercianților și meseriașilor ca să se înscrie ca Unguri. În afară de această oile cine a necesitat ceva dela ofi-

cii a trebuit să se înscrie ca ungar. În acest mod oficiile maghiare au reușit să ridice populația ungară în scurt timp dela 6 mil. la 9 mil. locuitori.

Cu toate acestea Ungurii au rămas mereu în minoritate. După statistica oficială au format 45% din numărul total al populației. Din această pricină metodele de maghiarizare au fost după 1910 și mai accentuate, iar stăruiele și mai mult falsificate în favoarea Ungurilor. Este natural că după război, când teritoriile nemaghiare au fost despartite, pozițiunea Ungurilor nu s'a putut menține.

Actualul recensământ din statele succesorale, — a constatat încheiere deputatul Ivanka, a înregistrat numai starea reală, care a fost ascunsă înainte de război în mod forțat de către oficiile ungare. Dacă în Slovacia, Transilvania și Banat au fost numărați azi mai puțini Unguri decât înainte de război, aceasta se datorește faptului că niciodată numărul Ungurilor n'a fost acolo mai mare.

Limba oficială în oficiile publice.

Întru cât Ministerul de Interne a primit numeroase adrese în special din județele Ciuc și Treiscaune, prin cari se arată că autoritățile administrative și în special primăriile, redactau multe din actele oficiale în limba maghiară, directorul ministerului Cluj, în urma adresei primite dela Ministerul de Interne, a trimis o circulară tuturor autorităților administrative, arătând că întrebunțarea limbii maghiare în debaterile consiliilor comunale și județene și în dresarea proceselor verbale de ședință nu se poate întrebunța. Toate actele scrise ale administrațiilor locale vor fi redactate numai în limba oficială a Statului, în limba română. Orice act scris în altă limbă este nul.

Francezi, uniți-vă!

Un apel al președintelui republicii franceze Doumergue.

Asociația ziaristilor republicani a dat luni la Paris banchetul ei anual. Au participat d-nii Doumergue, președintele Republicei, Laval, președintele Consiliului și mai mulți miniștri.

D-nul Doumergue a ținut un toast, felicitând pe ziaristii de toate păreri, de a se fi unit pentru apărarea intereselor de breasă.

Vă fac o rugămintă — a continuat d-l Doumergue — și a nume rugămintea ca unirea pe care ați înfăptuit-o să o recomandați prin ziarul Franței întregi. Să arătați că unirea tuturor părerilor poate realiza minimumul, în anumite momente. Convingerea mea chibzuită și întemeiată pe cunoștința destul de precisă a multor lucruri este că unirea Francezilor e indispensabilă. Cred că unirea e necesară în vremile de față și sunt convins că numai prin unire, Franța, scumpa noastră țară, își va putea menține în lume locul eminent ce i se cuvine. Prin unire va putea continua opera de civilizație, va avea deplina securitate și în același timp va putea lucra eficient, în mod fericit, la marea operă de organizare a păcii durabile, care o mărturisesc aci prin cuvântul meu, este dorința unanimității francezilor.

Cercul muzical săsesc din Brașov aranjează Joi la 5 Februarie a. c. la orele 8^{1/2} seara un concert popular în aula liceului Honterus.

Sfințirea și instalarea P. S. S. Episcopului Alexandru Russu

Duminică a avut loc în catedrala din Blaj actul solemn al consacării noului Episcop de Maramureș, Alexandru Russu. La ceremonia consacării, la care a luat parte un imens și select public, împreună cu delegații din Bala Mare și Maramureș, a pontificat, deși suferind, însuși înalt Prea Sfințitul Mitropolit Vasile.

După terminarea slujbei, a avut loc recepția și un banchet la reședința metropolitană.

La recepție au vorbit d-nii: Iacob Popa în numele capitalului din Blaj, Ilarie Boros, vicarul Maramureșului, asigurându-l de dragoste nemărginită; canonicul Maghiar din Oradea în numele întregii eparhii de acolo, dr. Valer Pop în numele A. G. R-ului, dr. Nicolae Brânzău, canonic, Lugoj în numele toșilor colegi de școală ai sârbătoritului, d-na Maria Iepure, prezidenta Reuniunii de femei Sf. Maria din Bala-Mare și la stăruit, părintele protopop Arton M. Popa în numele protopopilor întregii arhiepiscopii.

Tuturor le-a mulțumit episcopul Rusu în cuvinte calde și pătrunzătoare.

La banchet au participat circa 70 de persoane; înalții demnitari bisericești ai Blajului și oaspeții. Au toastat: înalt P. Sfințitul Vasile, Prea Sfințitul Iuliu și Alexandru, d-l Ghiță Pop subsecretar de stat la culte, promișând întreagă sollicitudinea guvernului pentru cele două biserici naționale, d-l Alexandru Breban, senator și protopop de Bala Mare, d-l dr. Titu Diroș adv. Episcopul Rusu mișcat până la lacrimi, a mulțumit încă odată tuturor.

Dela Blaj, P. S. S. Episcopul înconjurat de o suită de canonici a plecat spre Bala Mre, unde s-au făcut mari pregătiri, în vederea instalării.

Mulțumită. Subscrierul Darie Ceteraș sergent la Poliția din loc își ține de datorie să aducă mulțumită pe cale publică societății de asigurare „Ancora” pentru plata promptă a sumei de 20.000 Lei, ca achitare a poliței Nr. 157890 la 31 Ianuarie a. c. și recomandă cu căldură tuturor această societate.

Brașov, 31 Ianuarie 1931.
Darie Ceteraș,
sergent de poliție Brașov.
(Calea Victoriei No. 52).

6 state din America amenințate de foamete

New York, 3. (Danub). — Situațiunea în cele 6 State din America, cari au fost bătute de secetă anul trecut, este catastrofală. Un sfert din populație are nevoie de ajutoare pentru a putea trăi. Până acum Crucea Roșie americană a ajutat 522 de familii. După părerea conducătorilor Crucii Roșii 1 jum. milioane de oameni au suferit de pe urma secetei. Un senator din Arkansas a declarat că aceste State din sud sunt ame-

nințate de o foamete groaznică, dacă nu vor fi curând ajutate. În ce privește ajutorarea șomerilor, un grav conflict s'a produs între Senat și Camera reprezentanților. Senatul a votat un credit de 25 milioane dolari pentru șomeri. Casa reprezentanților refuză însă să aprobă acest credit. Senatul amenință cu obstrucția tuturor proiectelor de lege, dacă nu se vor vota creditele pentru șomeri.

Cutremur de pământ în Noua Zelandă

Numeroase victime îngropate sub dărâmături

LONDRA, 3 (Rador) — Din Wellington (Noua Zelandă) se anunță că un violent cutremur de pământ a fost înregistrat în regiunea Hawkesbay. Cutremurul a provocat pagube enorme și sunt temeri că numeroase victime au fost îngropate sub dărâmături.

Orașul Napier a suferit în deosebi depe urma acestui cutremur. Un martor ocular a declarat că toate clădirile principale s'au prăbușit. Orașul părea că suferise un viu bombardament. Același martor crede că numărul celor cari și au pierdut viața este considerabil.

Ministrul de Interne și delegația ceferiștilor

G O M U N I C A T.

Ministerul de Interne face cunoscut că afirmarea unora din „delegații muncitorilor” dela C. F. R. că n-au fost primiți nici la 30 și nici la 31 Ianuarie este tendențioasă și nu corespunde cu realitatea.

Ministrul de Interne a primit în dimineața de 30 Ianuarie pe d-nii Mirescu și Gherman și în ziua de 31 pe d-l Mirescu. În această zi d-l Mirescu a comunicat că venise și cu alți delegați în timpul cât ministrul a fost la requiemul dela biserica Mihai Vodă, dar au plecat și cu toate că au fost căutați și așteptați până 1 jum., nu au mai venit.

Iar în ziua de 30, ministrul a fost informat că a mai fost căutat de alți delegați în timpul cât

se afla chemat la primul-ministru (1—1), când au fost căutați de subsecretarul de Stat, erau plecați să se plângă la ziarul „Adevărul”, că n-au fost primiți.

În legătură cu această putem adăoga, că ministrul de Interne a comunicat directorului „Adevărului”, Sâmbătă la 12, că este inexact ceea ce a publicat această gazetă Vineri seara, că delegația muncitorilor c. f. r. nu a fost primită.

În loc de rectificare „Adevărul” de aseară, sub titlu „Un gest”, revine cu comentarii asupra știrii neadevărate.

Care să fie rostul acestei atitudini, cel puțin ciudate?

INFORMAȚIUNI

Termenul pentru depunerea declarațiilor de impunerii a fost prelungit până la 10 Februarie.

Tabloul cuprinde și cotele de gradație și sporul de familie.

Aplicarea reducerii la salariile lucrătorilor ceferiști. Direcțiunea generală a regiei autonome c. f. r. a adus la cunoștința organelor sale, că reducerile de salarii pe baza legii pentru reducerea salariilor, pentru meseriași și lucrătorii plătiți în acord (Tabela B.) se aplică numai asupra primei părți a salariului, adică la salariul de bază și scumpete, iar nu și la chirie și la restul de acord sau la compensația de acord, care se vor plăti fără aplicarea curbei de sacrificiu. Această măsură a fost luată încă dela 21 Ianuarie.

† Nicolae Stanciu. Anunțăm cu adâncă durere trista veste a încetării din viață a inginerului insp. gen. C. F. R. Nicolae Stanciu. Moartea l-a îmbrățișat pe neașteptate, în etate de 56 ani, lăsând regrete unanime în cercul tuturor cunoșcilor și prietenilor.

Odihnească-l Dumnezeu în pace!

Asociațiunea arhitecților-constructori din România. Cu referire la publicația apărută în luna Decembrie anul trecut relativ la înființarea asociațiunii arhitecților-constructori din România, se aduce la cunoștință că Secția Brașov a acestei asociațiuni a luat ființă la 27 Ianuarie 1931.

PENTRU COPII
Un Costum „Leicester” I
Depozitul fabricii:
Strada Porții 61
323 4—0